



L'éducation de
qualité pour tous



30^e

La Dictée P.G.L.
célèbre son 30^e anniversaire!

Un projet inclusif
de **SOLIDARITÉ**
et de **PARTAGE**



L'UN DES PLUS IMPORTANTES PROJETS ÉDUCATIFS À SE DÉROULER DANS NOS ÉCOLES

La Dictée P.G.L. est un projet éducatif majeur mis en place en 1991 au Canada, aux États-Unis et en Afrique.

Ce projet cherche à sensibiliser les jeunes de manière ludique aux enjeux du monde qui les entoure (coopération internationale, respect et solidarité, préservation de l'environnement, etc.) et à améliorer l'usage et la maîtrise de la langue française. Pour cela, la Fondation Paul Gérin-Lajoie fournit aux élèves, aux enseignantes et aux enseignants des outils pédagogiques gratuits et clés en main.



La Dictée P.G.L. donne également la possibilité aux élèves de participer à des compétitions stimulantes et amusantes qui, chaque année, aboutissent à la *Grande Finale internationale* pour les élèves des 5^e et 6^e années et à la *Grande Finale nationale* du secondaire pour les élèves des 1^{re} et 2^e années du secondaire (7^e et 8^e année).

Les valeurs prônées par *La Dictée P.G.L.*



La valorisation de
la langue française;



La sensibilisation au
développement durable;



La solidarité
et le partage;



L'ouverture
sur le monde;



L'apprentissage
du vivre-ensemble.

LES MOMENTS MARQUANTS



1991

UN RÊVE QUI SE CONCRÉTISE

Pour tisser des liens de solidarité entre les élèves du Canada et ceux d'Afrique et d'Haïti, tout en contribuant à l'apprentissage et à la maîtrise de la langue française, la Fondation Paul Gérin-Lajoie met sur pied un projet ambitieux dans les écoles primaires des dix provinces et des trois territoires du Canada : *La Dictée P.G.L.*

2021

LA DICTÉE P.G.L. FÊTE SES 30 ANS

Jamais Paul Gérin-Lajoie n'aurait un jour pensé que ce projet rendrait une telle ampleur et qu'aujourd'hui encore, des centaines de milliers de jeunes y participeraient avec toujours autant d'enthousiasme.

2012

LA DICTÉE P.G.L. FRANCHIT UN CAP IMPORTANT

On atteint le cap du cinq millionième participant lors de la 21^e édition de ce grand projet pédagogique de la Fondation!



DEPUIS 1991 :



Plus de 7 millions d'élèves, dont plus de 4 millions en Amérique du Nord et 3 millions en Afrique ont participé à *La Dictée P.G.L.*



Un total de 29 434 676 \$ amassés avec *La Cueillette du partage P.G.L.*, dont 12 950 586 \$ conservés par les écoles participantes et investis dans leurs projets éducatifs.

Au Canada > **4 476 745** élèves



QU'EST-CE QUE LA DICTÉE P.G.L.?

UN PROJET PÉDAGOGIQUE EN ADÉQUATION AVEC LES PROGRAMMES SCOLAIRES

Les jeunes d'aujourd'hui naviguent dans un monde toujours plus complexe qui exige d'eux un large éventail de compétences cognitives et sociales.

L'école a notamment le mandat de favoriser l'intégration harmonieuse des élèves dans la

société grâce aux apprentissages qu'ils vont acquérir tout au long de leur parcours scolaire : des savoirs, mais aussi des savoir-faire et des savoir-être. La participation à des projets comme *La Dictée P.G.L.* vient ajouter notre pierre à l'édifice d'une éducation de qualité pour la jeune génération.

Les outils pédagogiques multiples donnent des clés supplémentaires pour la réussite des élèves. Nous fournissons aux enseignantes et aux enseignants des guides qui viennent compléter la formation assurée par le programme scolaire. Ces outils, par leur aspect ludique, renforcent l'envie des élèves d'améliorer leurs compétences en français, en lecture et en écriture.

Les écoles peuvent également tirer profit de ce projet en encourageant le développement de valeurs telles que la solidarité, le partage et l'ouverture sur le monde grâce aux thèmes abordés.

Les élèves tirent aussi une grande fierté de leur participation à ce projet rassemblant des enfants de pays différents.

Ils vivent une expérience amusante et enrichissante à travers *La Dictée P.G.L.* et de stimulantes compétitions aux niveaux local, régional et international.

Voici quelques exemples de thématiques abordées par *La Dictée P.G.L.* au fil du temps : *le développement durable, le monde du travail : d'hier à aujourd'hui, l'importance de l'eau, l'évolution de l'éducation, des façons de vivre ensemble dans la diversité, l'art, l'écocitoyenneté.*



LA BIODIVERSITÉ :

un héritage à préserver!

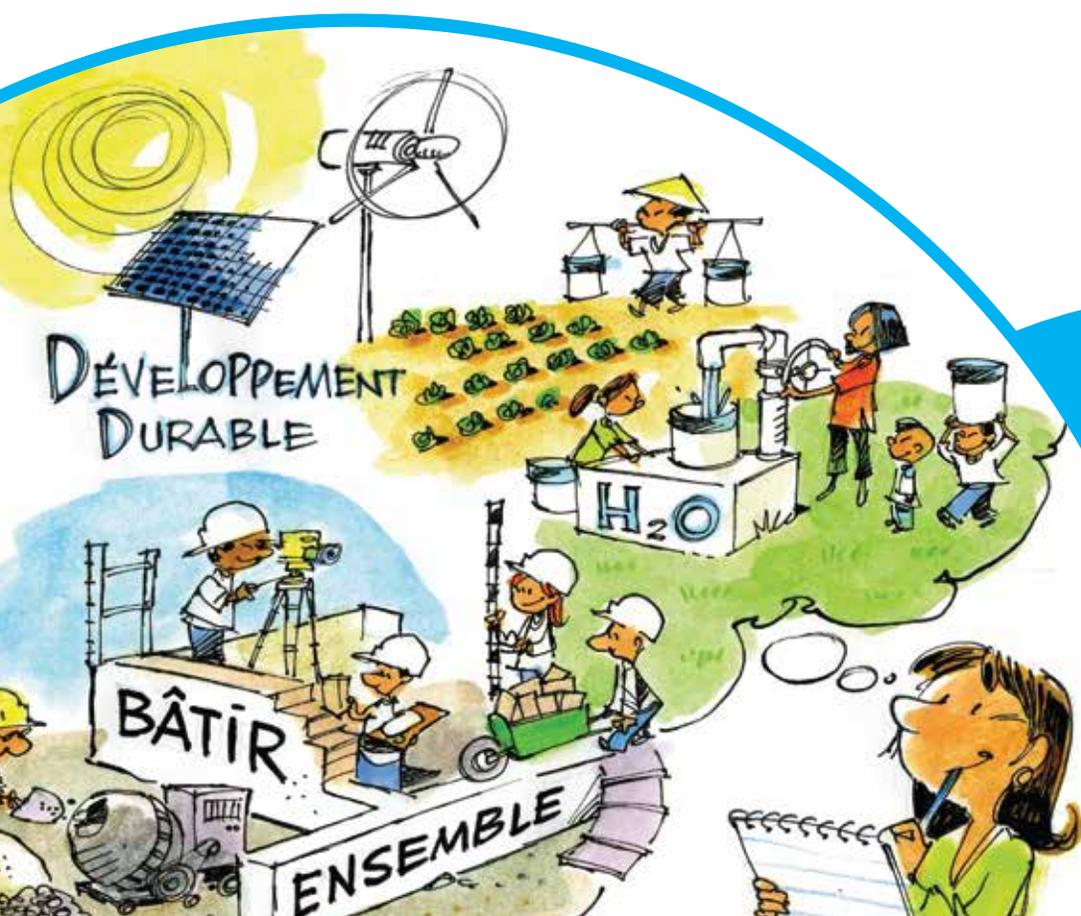
Une édition festive s'annonce pour le 30^e anniversaire du projet.

Sous le thème de la biodiversité, cette nouvelle édition clôture le triennal portant sur le développement durable. Les activités et les concours proposés permettront aux jeunes de s'informer et de prendre conscience de l'importance d'agir et de préserver l'équilibre de cet écosystème menacé et essentiel à la vie.

Les activités et les concours permettront aux élèves de :

- **Découvrir** l'interdépendance de toutes les espèces vivantes;
- **Comprendre** comment et pourquoi nos actions ont un impact sur cet équilibre fragile;
- **Devenir** de véritables acteurs pour la préservation de cet héritage que constitue la biodiversité.

Cette édition s'annonce donc festive à *La Dictée P.G.L.*, d'autant qu'elle s'inscrit dans la foulée du 100^e anniversaire de Paul Gérin-Lajoie. En plus d'offrir une tonne d'activités stimulantes et inclusives pour explorer la biodiversité, cette 30^e édition promet d'en être une riche en événements et nouveautés notamment en ce qui a trait au matériel pédagogique.



EN QUOI CONSISTE LA DICTÉE P.G.L.?

Ce projet propose **des outils pédagogiques gratuits, clés en main et adaptés à tous les types d'apprentissage**, de la maternelle au 1^e cycle du secondaire (7^e et 8^e année).

En vous inscrivant pour participer au projet de *La Dictée P.G.L.*, vous recevez gratuitement des outils qui tiennent compte des pratiques pédagogiques scolaires. Exceptionnellement cette année, le *Guide des enseignants* et *Mon magazine* seront disponibles seulement en versions numérique et PDF téléchargeables sur le *Portail en ligne* et sur notre site *Espace activités*. Cette formule permettra d'exploiter les activités aussi bien en classe qu'à distance. De plus, cela évitera toute la logistique de distribution et de manipulation des versions imprimées, surtout en cas de fermeture des écoles.



Mon Magazine

Ce cahier destiné à l'élève comporte des activités stimulantes autour du thème choisi pour l'édition en cours, qui peuvent être réalisées en classe et à la maison.

Vous y trouverez :

- Des mots de vocabulaire qui seront employés dans les textes, exploités et réinvestis dans les exercices et les dictées;
- Des textes variés traitant de sujets liés à la thématique choisie;
- Des activités amenant l'élève à découvrir et à comprendre les mots de vocabulaire associés à la thématique et à mettre en pratique certaines des notions abordées.

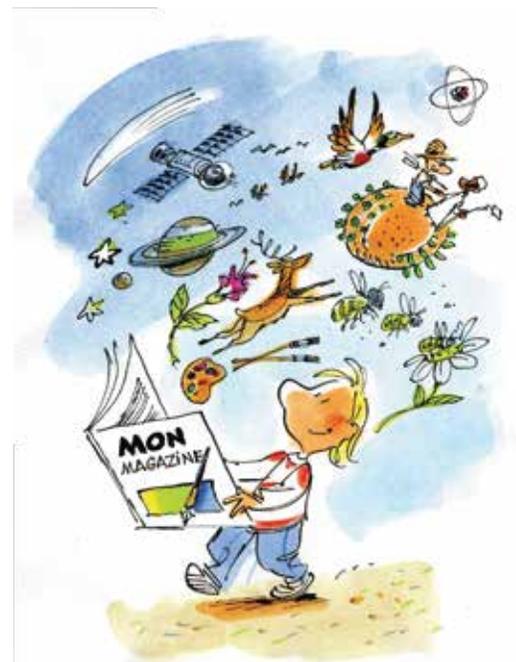


Guide des enseignants

Le guide destiné aux enseignantes et aux enseignants comprend l'information nécessaire à la réalisation des différentes étapes du projet.

Vous y trouverez :

- Les principales étapes du projet;
- La répartition des thématiques et des notions;
- La marche à suivre pour les activités;
- Des notes pédagogiques;
- Le corrigé des activités;
- Des dictées pour chaque niveau scolaire.



UNE ÉDITION ADAPTÉE AU NUMÉRIQUE



Consciente des enjeux qui demeurent dans le contexte actuel, *La Dictée P.G.L.* est adaptée au numérique pour assurer le bon déroulement du projet tant en classe qu'à la maison :

- Des outils pédagogiques en versions numériques et PDF téléchargeables;
- Des Webinaires et des ateliers pour accompagner le corps enseignant ainsi que les parents tout au long de l'édition;
- Des activités éducatives en ligne gratuites et accessibles qui tiennent compte des différents groupes d'âge et des divers champs d'intérêt des élèves;
- Des scénarios alternatifs prévus pour s'adapter à toute éventualité.

L'équipe de *La Dictée P.G.L.* a préparé un *question-réponse*, disponible sur notre site Web, précisant certaines modalités entourant les enjeux liés à la pandémie.



Des
NOUVEAUTÉS
pour la 30^e édition

- Des mots de vocabulaire traitant des régularités orthographiques;
- L'ajout de différents types de dictées pour répondre aux besoins de tous les élèves;
- Des vidéos explorant certains sujets abordés dans *Mon magazine*;
- Refonte du site Web Espace activités;
- Des concours en collaboration avec *La Constellation de l'Ours*, *Espace pour la vie*, *Jour de la Terre Canada* et *Unpointcinq*.

UN PROJET EN PERPÉTUELLE ÉVOLUTION

Un Espace activités
entièrement remis
à neuf, facile d'utilisation
et conçu pour être utilisé
sur les tablettes
électroniques, etc.



LA DICTÉE P.G.L. SUR LE WEB

La Fondation Paul Gérin-Lajoie enrichit et met à jour les composantes du projet pour maintenir l'intérêt des jeunes et l'engagement des écoles en proposant plusieurs outils numériques stimulants.

Sur le Web, un *Espace activités* donne l'occasion à l'élève d'exploiter les technologies de l'information, à l'école et à la maison selon son niveau :

<https://fondationpgl.ca/la-dictee-p-g-l/espace-activites>

- **Mon Magazine** en ligne offre gratuitement plus de 400 activités pédagogiques classées par niveau des dernières éditions en version interactive.

<http://monmagazine.ca>

- **Dictées audio** offre les bandes audio des dictées des éditions antérieures. L'élève rédige sa dictée en ligne afin qu'elle soit automatiquement corrigée.

www.fondationpgl.ca/audio

- **Finance P.G.L.**, est un espace consacré à l'éducation financière, comporte une centaine d'activités interactives en littératie financière offertes gratuitement aux jeunes du primaire et du premier cycle du secondaire.

www.financepgl.com

- **Tagville** est une application-jeu unique pour apprendre les principes de la gestion financière qui améliore la capacité de jugement des jeunes et les aide à prendre de meilleures décisions (lauréate du prix NUMIX, prix d'excellence des médias numériques du Québec, catégorie *Jeu famille et jeunesse*).

<http://tagville.ca>



LES PRINCIPALES ÉTAPES DE LA DICTÉE P.G.L.



DÉCEMBRE – JANVIER : VOLET SE DÉROULANT À L'ÉCOLE

Étape 1 • Les *Activités en classe*

- Explorer le thème et réaliser les activités de Mon magazine;
- Faire la *Dictée commanditée* de la *Cueillette du partage P.G.L.*

Il faut compter environ deux semaines pour réaliser les activités de Mon Magazine. Planifier une semaine pour la Dictée commanditée.

Une fois ces activités en classe terminées, vous pouvez participer, si vous le désirez, aux différentes étapes qui suivent. C'est le volet compétitif du projet.

1^{er} AU 15 FÉVRIER : DÉBUT DU VOLET COMPÉTITIF

Étape 2 • La *Finale de l'école*

- Tous les élèves inscrits participent à cette finale proposant une dictée par niveau;
- **Au primaire**, les élèves de 5^e ou de 6^e année participent à une dictée commune : un seul gagnant ou gagnante représentera son école à la *Finale régionale*;
- **Au secondaire**, l'élève de secondaire 1 ainsi que l'élève de secondaire 2 (7^e et 8^e année) ayant obtenu les meilleurs résultats participeront tous deux à la *Grande Finale nationale*.

***La Dictée P.G.L.,
un projet pouvant être
réalisé tant en classe
qu'à la maison!***



POUR LE PRIMAIRE

MARS

Étape 3 • Les *Finales régionales*

- L'élève représentant son école participe à la dictée de la *Finale régionale* de sa région;
- Les élèves gagnants de chaque région participent à la *Grande Finale internationale*.

MAI

Étape 4 • La *Grande Finale internationale*

- Les élèves représentant les différentes régions participent à la *Grande finale internationale*;
- Cet événement télévisé regroupe des élèves du Québec, du Canada, des États-Unis et d'Afrique;
- Des bourses d'études sont offertes aux gagnants.

POUR LE SECONDAIRE

MAI

Étape 3 • *La Grande Finale nationale*

- Les élèves représentant les écoles participent à la dictée de la *Grande Finale nationale*;
- Cette dictée se déroule directement à l'école du finaliste;
- Trois bourses d'études sont offertes aux gagnants.

Toutes les finales de la 30^e édition auront lieu en ligne afin de respecter les consignes sanitaires.

Un projet adapté au numérique et des scénarios alternatifs pour s'adapter à toute éventualité aussi bien à l'école qu'à la maison.



DIVERS CONCOURS POUR LES ÉLÈVES ET LES ÉCOLES

Le concours de la Fondation Paul Gérin-Lajoie

Ce concours offre la possibilité aux gagnantes et gagnants par niveau de la *Finale de l'école* de remporter des prix. Un élève par niveau court la chance de remporter une bourse de 100 \$.

Le grand concours : *Des actions pour l'avenir*

Ce concours porte sur le thème du développement durable et sur les activités de *La Dictée P.G.L.* Chaque école participante pourra, avec la contribution des élèves, présenter un projet qui propose des actions et des solutions durables pouvant être mises en place à l'école. Il peut s'agir d'un plan de recyclage, d'un jardin scolaire, d'une action de sensibilisation à la consommation responsable, etc. Le concours est doté de trois prix d'une valeur de 2 000 \$ chacun. Ces prix seront attribués à chacune des trois écoles gagnantes pour la réalisation de leur projet.

Le concours de rédaction : *Tous inTERREliés!*

Un concours de rédaction inclusif en collaboration avec *La Constellation de l'Ours* amenant les jeunes à utiliser leurs compétences en français comme outil de communication et de réflexion. Un premier concours pancanadien, intergénérationnel, et intégrant le numérique (TIC) proposant aux élèves une occasion unique de s'exprimer pour un monde plus vert, plus respectueux et plus durable.



LA CUEILLETTE DU PARTAGE P.G.L.



En participant à *La Dictée P.G.L.*, l'école peut contribuer au projet soit par la *Cueillette du partage P.G.L.*, soit par une contribution forfaitaire.

- **La Cueillette du partage P.G.L.** est une collecte de fonds qui se fait dans le cadre de la *Dictée commanditée*. Cette dictée est un exercice inscrit dans le *Guide des enseignants*. L'élève a comme mission de faire commanditer sa dictée par ses parents, à qui nous proposons de faire un don pour la *Cueillette du partage P.G.L.* en fonction du nombre de mots bien écrits par l'enfant. Afin d'assurer la sécurité sanitaire et éviter la manipulation de documents, la *Cueillette du partage P.G.L.* se tiendra cette année en ligne et sera entièrement gérée par l'équipe de *La Dictée P.G.L.* Les écoles participantes recevront 50 % du montant total amassé à la fin de l'édition pour leurs projets éducatifs sans avoir à gérer la collecte de fonds.
- **La contribution forfaitaire** représente un montant fixe versé par l'école, par élève participant, payable après l'inscription. Dans ce cas, l'école doit verser à la Fondation Paul Gérin-Lajoie une contribution forfaitaire de 5 \$ par élève inscrit à *La Dictée P.G.L.*

Compte tenu du contexte, *La Dictée P.G.L.* propose aux écoles qui le souhaitent une nouvelle forme de participation pour l'édition 2020-2021 : **La Cueillette du partage P.G.L. facultative**. Les écoles qui le désirent pourront prendre part au projet sans aucune obligation de procéder à une collecte de fonds et avoir gratuitement l'accès à nos outils pédagogiques et aux concours de l'édition en cours.

Les retombées financières de *La Dictée P.G.L.* sont considérables pour les écoles qui participent à la *Cueillette du partage P.G.L.*, car **la moitié du montant recueilli par les jeunes est conservée par votre école** pour réaliser les activités éducatives de votre choix. L'autre moitié est remise à la Fondation qui l'utilise essentiellement pour la réalisation de sa mission.

Depuis 1991, sur les 29 434 676 \$ amassés dans le cadre de la *Cueillette du partage P.G.L.*, ce sont près de **12 950 586 \$ qui ont été investis** dans les projets des écoles participantes!



**DES RETOMBÉES FINANCIÈRES
SIGNIFICATIVES POUR LES
ÉCOLES PARTICIPANTES**

Saviez-vous
qu'en participant
à la *Cueillette
du partage P.G.L.*,
votre école peut conserver
jusqu'à 50 % du montant
recueilli pour vos propres
projets pédagogiques?



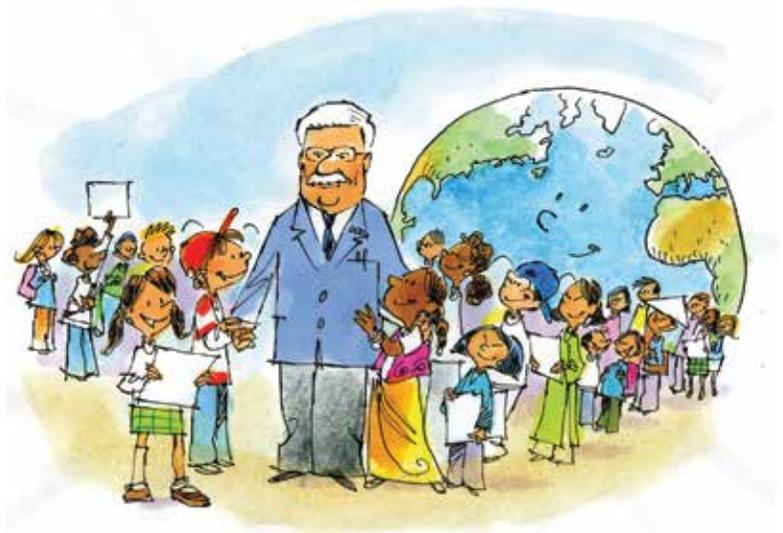
UNE ÉDUCATION DE QUALITÉ POUR TOUS, ICI ET AILLEURS

Depuis sa création en 1991, *La Dictée P.G.L.* a permis à la Fondation Paul Gérin-Lajoie de réaliser de multiples projets. Grâce à l'argent récolté à travers ce projet, la Fondation a pu accomplir de grandes réalisations :

- **Fournir du matériel concret pour garantir une éducation de base aux enfants :**
 - plus de 180 écoles construites;
 - 900 écoles rénovées;
 - 200 bibliothèques scolaires restaurées;
 - 122 000 tables-bancs fournies.
- **Donner les clés aux écoles pour garantir la réussite scolaire de leurs élèves :**
 - près de 245 000 enfants soutenus dans leur réussite scolaire;
 - 600 enseignants soutenus dans le renforcement de leurs méthodes d'enseignement;
 - 600 écoles appuyées en gestion.
- **Garantir la sécurité alimentaire des enfants :**
 - création de cantines scolaires;
 - plus d'un million de repas servis dans des cantines scolaires.
- **Faciliter l'insertion professionnelle de jeunes :**
 - plus de 345 cadres du secteur de l'éducation formés et appuyés;
 - plus de 2 000 jeunes appuyés en formation professionnelle.
- **Alphabétiser près de 20 000 jeunes et adultes**
- **Renforcer les capacités et le pouvoir d'action des femmes :**
 - 1 300 femmes soutenues pour la création de petites entreprises.

À PROPOS DE LA FONDATION PAUL GÉRIN-LAJOIE

La Fondation Paul Gérin-Lajoie est une organisation à but non lucratif qui a pour mission de contribuer à l'amélioration des conditions de vie des populations par une éducation de qualité. Au Canada, la Fondation mène des activités de sensibilisation à la coopération et à la solidarité internationale.



EN RÉSUMÉ : POURQUOI PARTICIPER À LA DICTÉE P.G.L.?

LA DICTÉE P.G.L., L'UN DES PROJETS ÉDUCATIFS AYANT LE PLUS D'IMPACT DANS LES ÉCOLES



Ce projet permet :

- ✓ De valoriser la maîtrise de la langue française comme outil de réflexion et de communication indispensable à la participation active des jeunes à la société;
- ✓ D'avoir accès à un matériel pédagogique gratuit et clé en main de qualité, adapté à tous les profils d'apprenants (élèves en difficulté d'apprentissage, élèves de catégorie français langue seconde, etc.);
- ✓ D'avoir accès à plus de 400 activités interactives en ligne continuellement actualisées;
- ✓ D'enrichir la culture générale des jeunes et leur donner une chance unique d'en apprendre davantage sur leur culture et sur le monde qui les entoure;
- ✓ De soutenir le vivre-ensemble et l'intégration harmonieuse des jeunes dans la société;
- ✓ De partager ce projet rassembleur avec, chaque année, près de 400 000 jeunes du Canada, des États-Unis et d'Afrique. *La Dictée P.G.L.* favorise ainsi le sentiment d'appartenance à la francophonie et à son rayonnement;
- ✓ De contribuer à l'éducation financière de milliers de jeunes et de les sensibiliser à l'importance d'une consommation responsable et durable;
- ✓ De recueillir des fonds dans le cadre de la *Cueillette du Partage P.G.L.* pour les projets pédagogiques des écoles d'ici et pour soutenir la Fondation Paul Gérin-Lajoie qui œuvre à une éducation de qualité pour toutes et tous dans le monde;
- ✓ De participer à des concours permettant de réaliser des projets fondés sur des thématiques d'actualité.

L'ÉQUIPE DE LA DICTÉE P.G.L. EST PRÉSENTE À CHAQUE ÉTAPE DU PROJET POUR VOUS ACCOMPAGNER



À la recherche DES PÉGÉLISTES

Vous avez participé à *La Dictée P.G.L.*?

Vous avez gardé un souvenir de cette expérience et aimeriez le partager?

Communiquez avec l'équipe de *La Dictée P.G.L.* dès maintenant par courriel à l'adresse

dictee@fondationpgl.ca

« Ce qui pour moi fut le plus important lors de cette dictée ne fut pas ma performance, ce fut l'aspect d'intégration des autres communautés francophones du monde. Bien sûr, le simple fait de m'être rendue aussi loin fut un véritable accomplissement, ne vous leurrez pas sur mes paroles, mais ce que je retiens le plus fut réellement les connaissances que j'ai acquises tout au long du processus et les gens que j'ai rencontrés. »

Emy Rondeau, finaliste à *La Dictée P.G.L.* 2016-2017



**L'éducation de
qualité pour tous**

465, rue Saint-Jean, bureau 900
Montréal (Québec) Canada H2Y 2R6
Tél. : 514 288-3888, postes 225 et 241
ou 1 800 ENFANTS (363-2687)
Télééc. : 514 288-4880

FONDATIONPGL.CA



Fondation Paul Gérin-Lajoie
La Dictée P.G.L.



@Fondation_PGL - #FPGL
@DicteePGL - #dicteepgl



www.youtube.com/fondationpgl